



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
16 February 2021  
Russian  
Original: English

**Комитет по конференциям**  
**Организационная сессия 2021 года**  
Нью-Йорк, 28 апреля 2021 года

## **Аннотированная предварительная повестка дня организационной сессии 2021 года**

### **Предварительная повестка дня**

1. Открытие сессии.
2. Выборы должностных лиц.
3. Утверждение повестки дня организационной сессии 2021 года.
4. Организация работы на 2021 год:
  - a) межсессионные отступления от расписания и смежные вопросы;
  - b) предварительное расписание конференций и совещаний в экономической, социальной и смежной областях на 2022 и 2023 годы.
5. Программа работы на 2021 год.
6. Утверждение повестки дня основной сессии 2021 года.
7. Прочие вопросы.

### **Аннотации**

- 1. Открытие сессии**
- 2. Выборы должностных лиц**

Правило 103 правил процедуры Генеральной Ассамблеи предусматривает, что комитеты, не являющиеся главными, избирают Председателя, одного или несколько заместителей Председателя и Докладчика. Эти должностные лица избираются на основе справедливого географического распределения, а также опыта и компетентности кандидатов. В Бюро Комитета по конференциям входят Председатель, три заместителя Председателя и Докладчик.



На своей организационной сессии 1989 года, состоявшейся 1 марта 1989 года, Комитет договорился в принципе, что отныне будет применяться практика ежегодной ротации должности Председателя на основе чередования между региональными группами. На своей основной сессии 2020 года члены Комитета в принципе договорились о том, что Председатель проведет неофициальные консультации для определения состава Бюро на 2021 год и что Председатель и другие члены Бюро будут продолжать выполнять свои функции до избрания Бюро на 2021 год.

*Документация*

Членский состав Комитета по конференциям в 2021 году (A/AC.172/2021/INF/1) (будет опубликован позднее)

- 3. Утверждение повестки дня организационной сессии 2021 года**
- 4. Организация работы на 2021 год**
  - а) Межсессионные отступления от расписания и смежные вопросы**

Комитет рассмотрит просьбы о межсессионных отступлениях от расписания, руководствуясь пунктом 4 резолюции 46/190 Генеральной Ассамблеи, в котором Ассамблея приняла к сведению утвержденные Комитетом руководящие принципы (A/46/32, п. 77), и руководствуясь решениями Комитета, принятыми на его 373-м заседании 26 августа 1994 года, на его 379-м заседании 23 марта 1995 года и на его основной сессии 1995 года.

В соответствии с мандатами, полученными от директивных органов, Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению будет следить за выполнением требований в отношении программы заседаний, изложенных в докладе Генерального секретаря о совершенствовании работы Департамента (A/57/289, п. 15).

Кроме того, Комитету может потребоваться провести заседания в связи с пунктом 6 резолюции 35/10 А Генеральной Ассамблеи, в котором Ассамблея постановила, чтобы все вносимые на ее сессиях предложения, влияющие на расписание конференций и совещаний, рассматривались Комитетом при рассмотрении административных последствий в соответствии с требованиями правила 153 правил процедуры Ассамблеи.

- б) Предварительное расписание конференций и совещаний в экономической, социальной и смежной областях на 2022 и 2023 годы**

В своем решении 1988/103 Экономический и Социальный Совет постановил предложить Комитету рассматривать проект двухгодичного расписания конференций и совещаний Совета, начиная с расписания на 1990–1991 годы и в случае необходимости представлять Совету рекомендации по этому вопросу.

В распоряжении Комитета будет находиться предварительное расписание на двухгодичный период 2022–2023 годов. Комитет, возможно, пожелает рассмотреть это предварительное расписание на своей организационной сессии и представить свои замечания и рекомендации Совету для рассмотрения на его этапе заседаний по вопросам управления 21 и 22 июля 2021 года. В этой связи членам Комитета предлагается обратить внимание на пункт 11 резолюции 75/244 Генеральной Ассамблеи о плане конференций.

*Документация*

Предварительное расписание конференций и совещаний в экономической, социальной и смежной областях на 2022 и 2023 годы (E/2021/L.\_) (будет опубликовано позднее)

**5. Программа работы на 2021 год**

На своем 557-м заседании 14 сентября 2020 года Комитет постановил, что основная сессия 2021 года состоится 7–13 сентября 2021 года.

Информация, запрошенная Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [75/244](#) о плане конференций, будет представлена в сводном докладе Генерального секретаря о плане конференций. Статистические и другие соответствующие данные будут представлены в качестве информационного дополнения к этому докладу.

**6. Утверждение повестки дня основной сессии 2021 года**

На своей организационной сессии 2020 года Комитет утвердил предварительную повестку дня своей основной сессии 2020 года и просил Секретариат представить ему на его организационной сессии 2021 года предварительную повестку дня его основной сессии 2021 года.

В приложении к настоящему документу содержится предварительная повестка дня основной сессии 2021 года, которая отражает действующие мандаты, представленные Комитетом и Генеральной Ассамблеей, а также разделы, содержащиеся в резолюции [75/244](#) Генеральной Ассамблеи, и информацию, запрошенную Ассамблеей в указанной резолюции.

**7. Прочие вопросы**

## Приложение

### **Аннотированная предварительная повестка дня основной сессии 2021 года**

#### **Предварительная повестка дня**

1. Открытие сессии.
2. Организация работы.
3. Общее обсуждение:
  - a) расписание конференций и совещаний;
  - b) использование ресурсов конференционного обслуживания;
  - c) совершенствование комплексного глобального управления, использование технологии и оценка качества конференционного обслуживания;
  - d) вопросы, связанные с документацией и изданиями;
  - e) вопросы, связанные с языковым обслуживанием.
4. Утверждение доклада и предлагаемых сроков проведения организационной и основной сессий 2022 года.

## Аннотации

### 1. Открытие сессии

### 2. Организация работы

Круг полномочий Комитета изложен в пункте 4 резолюции [43/222](#) В Генеральной Ассамблеи.

В пункте 20 раздела II.A своей резолюции [57/283](#) В Генеральная Ассамблея рекомендовала Комитету продолжать держать в поле зрения процедуры участия наблюдателей в работе Комитета.

### 3. Общее обсуждение

#### а) Расписание конференций и совещаний

В соответствии с пунктами 1–12 резолюции [75/244](#) Генеральной Ассамблеи о плане конференций будет подготовлен проект пересмотренного расписания конференций и совещаний Организации Объединенных Наций на 2022 год.

Секретариат составит список просьб о межсессионных отступлениях от утвержденного расписания конференций и совещаний на 2021 год вместе с информацией о каких-либо решениях, принятых Комитетом.

Секретариат представит информацию о просьбах, поступивших согласно пункту 15 резолюции [47/202](#) А Генеральной Ассамблеи и пункту 7 раздела I ее резолюции [40/243](#) для принятия решения Комитетом.

#### *Документация*

Проект пересмотренного расписания конференций и совещаний Организации Объединенных Наций на 2022 год ([A/AC.172/2021/L.2](#)) (будет опубликован позднее)

Письмо Председателя Комитета по конференциям на имя Председателя семьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи ([A/76/\\_\\_\\_](#))

#### б) Использование ресурсов конференционного обслуживания

Секретариат представит информацию по этому вопросу в соответствии с пунктами 13–36 резолюции [75/244](#) Генеральной Ассамблеи.

#### *Документация*

В качестве дополнительной информации Комитету будут представлены статистические данные и анализ запланированных и фактических показателей использования ресурсов конференционного обслуживания по всем включенным в расписание органам во всех четырех местах службы.

#### в) Совершенствование комплексного глобального управления, использование технологии и оценка качества конференционного обслуживания

Секретариат представит информацию по этому вопросу в соответствии с пунктами 37–48 резолюции [75/244](#) Генеральной Ассамблеи.

#### д) Вопросы, связанные с документацией и изданиями

Секретариат представит информацию по этому вопросу в соответствии с пунктами 49–89 резолюции [75/244](#) Генеральной Ассамблеи.

**е) Вопросы, связанные с языковым обслуживанием**

Секретариат представит информацию по этому вопросу в соответствии с пунктами 90–126 резолюции [75/244](#) Генеральной Ассамблеи.

**4. Утверждение доклада и предлагаемых сроков проведения организационной и основной сессий 2022 года**

Комитет утвердит проект своего доклада за 2021 год и проект резолюции о плане конференций, которые будут рекомендованы к принятию Генеральной Ассамблеей на ее семьдесят шестой сессии. Комитет утвердит предлагаемые сроки проведения его организационной и основной сессий 2022 года.

---